

# わが宗教体験の歴程

東 元 慶 喜

## 一

わたくしの知識生活の焦点にあるものは「原始仏教」すなわちシャカ Sakyā (釈迦) 族のムニ muni (牟尼=聖者)、ゴータマ・シッダッタ Gotama Siddhattha (喬答摩・悉達多) と同時代の仏教、さらにその流れをうけついで現在に至っている「南方仏教」すなわち、セイロン (現今のスリ・ランカ)・ビルマ・タイ (古名シャム)・カンボジヤ・ラオスの仏教である。

わたくしはこの原始仏教・南方仏教を研究・理解・同感することに、かなり多量のエネルギーと時間と金銭とをついやしている。

しかしおわたくしのこころがいかに南方仏教徒であるビルマ人やセイロン人と、深い程度においてかよいあうとしても、わたくしの日常生活はかれら南方仏教すなわちことばをかえれば小乗仏教 (ヒーナ・ヤーナ Hinayāna) の生活と全くおなじ

いとはいえない。

南方仏教徒は蚊を殺さない。ゴキブリを追いまわさない。

蛇が室内にはいってきてもそのままにしておくであろう。それだのにどうであろうか。このごろでは東京の生活では蚊を見ることはすくなくなつたが、一匹でも蚊が姿を見せれば、かねて用意しておいた蚊取線香で駆除あるいは撲滅することであろう。すくなくとも蚊の発生しにくいような環境をつくるために、墓場の花たてに水をためておかないと、溝に石油乳剤を流すかするであろう。そしてそのような生活を文明度の高い生活、すなわち文化生活とよんで、それをよしとするわたくしである。

これは南方仏教、さかのぼつて原始仏教の不殺生戒についてのべてきたのであるが、なるほどわたくしは猟銃を使って鳥獣を追い廻すことはしない。またみずから釣糸をたれて魚を釣りあげたりもしない。しかしそれだけでわたくしの日常

生活がまったく「不殺生戒」をおかしていないと見えるであろうか。そこにはなお考えるべき問題がのこつていて、思う。

わたくしはみずから手をくだして一頭の牛をも殺さないであるう。しかしたれか他人の手をわざらわして殺された牛の肉を料理させて、たべて、うまいとかなんとかいつてよろぶのである。

わたくしは雜踏する電車やバスにのるのには、東南アジアに住む南方仏教徒のごとくはだしでくらすことはできない。このじろはケミカル・スキン（合成皮革）などの靴もあらわれたが、まだ多くの場合、一頭の牛を殺さなければ、わたくしのはぐ靴はつくることができない。

たとえ靴をはかないにしても、今日の都会生活では、カーペットのところではスリッパを持参してはきかえるなどのこころくばりをして、下駄をはかねばならない。

一足の下駄をもとめるためには、その前提として、一本の桐の木が切り倒されるのをしのばねばならない。

わたくしはこのように周囲を犠牲にすることなくして、一日たりとも、一時たりとも、おのれの生存をつづけることは不可能である。

わたくしは能力のある強いわたくしが、能力のない弱い周囲をふみにじり、犠牲にしてよいという考え方を肯定する」

とができない。

しかしこの世に生をうけたわたくしは、この呼吸のつづくかぎり、生きつづけねばならない。そのためには「自分は自分の力で生きているのだ」と顔をあげて生活するのではなくて、周囲のさまざまな犠牲に支えられてはじめて生活をつづけていることを深く認識し、「おかげさまで生きさせて頂いているのだ」というせんげのうちに生活すべきではあるまいか。

右は「ペーナティペーター・ウヨーラマニー・シッカーパダン・サマーディヤー」*Pāṇatipātā veramāṇi sikkhāpadaṁ samādiyāmi.*（わたくしは「もののをいわぬらないおもてをまもります」という南方仏教徒の在俗者のまもるぐや第一戒についてのべたものである。

## II

在俗者の南方仏教徒の守るべき第二戒は「アディンナー・ダーナー・ウヨラマニー・シッカーパダン・サマーディヤー」*” Adinnādānā veramāṇi sikkhāpadaṁ samādiyāmi.* である。漢訳では「不偷盜戒」と訳されてくるがら「ぬすみをえしなければよい」と思う人があるかもしれないが同じこの第二戒でも南方仏教の出家者にとっては、もつと重大な、そして深い意味をもつている。これを逐語訳すると「わたくしはあたえ

られないものをとらないおきてをまわります」ということになると。

これは大へんなことである。木のうえにマンゴーの実が色づいているからといって、南方仏教の僧侶は木にのぼってこれをもあむことはゆるされない。つまり「あたえられないもの」をとることになるからである。だから果実が熟して自然におちるのをまつてこれを拾つてたべるわけである。

食卓の上に皿がならべられても、それだけでは南方仏教の僧侶は、その皿の上の食物をみずからとつて口に入れることはできない。身辺の世話をしてくれるカッピヤ・カーラカ Kappiya-kāraka (淨人) がダーヤカ dāyaka (施主) によつて三回捧げ持つて手渡されてはじめて食事をとる」とができるところ

万事がこの調子である。「控えめ」で「消極的」である。

### 三

在俗者の南方仏教徒の守るぐき第三戒は「カーメース・ミッチャーチャーラー・ウヨーラマニー・シッカーパダン・サマーディヤーミ」 (Kāmesu micchācārā veramaṇī sikkhāpadam samādiyāmi. (わたくしはみだらなおこないをしないおきてをまもります) である。これは性道徳をみだらないといふおきてである。

この第三戒は出家者になると「アブラフマチャリヤー・ウラマニー・シッカーパダン・サマーディヤーミ」 Abrhma-cariyā veramaṇī sikkhāpadam samādiyāmi. となり、在俗者の場合にはゆるされる夫婦間の肉体関係も禁ぜられることとなる。つまり在俗者のときには「不邪淫戒」であったのが、出家者の場合には「不淫戒」とかわる。

在俗者も月に四回、新月齋・上弦齋・満月齋・下弦齋にあたつては、「不邪淫戒」ではなく「不淫戒」を守るわけである。わたくしははじめにわたくしの知識生活の焦点にとらえられているものは原始仏教・南方仏教であると書いた。

わたくしは現在曹洞宗の僧籍に入つてゐるが、曹洞宗に関する知識といえば、「正法眼蔵隨聞記」を校訂したこと、パーリ語の師立花俊道先生の住職をしておられた八王子の松門寺で、昭和二〇年八月一日蔵書を入れてあつた地下壕に直撃焼夷弾をうけて、一冊の書物ものこさず悉くうしなわれた先

生が、無一物のなかからたちあがつてはじめられた「座禅会」で坐つたくらいのものである。

わたくしは現在妻をもつてゐる。四十二歳このかた二十年つれそつてきた妻である。子供はない。

しかしこの結婚生活をとおして思うことは、人類のおよそ半分をしめる異性というもののひとりを愛欲の対象としても、煩惱のために悩みくるしむことが、人間に對する

叡智と情熱をはぐくむために、どんなに重要なものであるかということを身をもつて体験することができた。

「結婚」というものが、もし種族保存、または維持の目的でのみいとなまれるべきものとすれば、わたくしは結婚すべきではなかつたかも知れない。

わたくしは昭和一年五月結核性疾患のために手酷い手術をうけねばならなかつた。まかりまちがえば、わたくしはもはや「男性」ではなくなつてしまふかも知れない手術であつた。腰椎麻酔だけで手術はおこなわれた。手術の途中わたくしはあまりのくるしさにたえかねて、「先生、全部とつちやつてください」とさけんだ。外科医は「全部とることはやさしい。いかに残すかがむずかしいのだ」と荒々しい声で、しかしやさしい心をこめて叱りつけた。

手術は終つた。その結果、わたくしは結婚生活、いやもつときりつめていえば、性生活はできるが、自分の肉体の姿をつたえる子孫をえられぬからだとなつた。

わたくしの妻はそのことを承知の上で、貧乏な……といえば家がなく、金がなく、やぶれぶとんにくるまつてねているわたくしのもとへ、だれの祝福もうけないでボストン・バッグふたつもつてとびこんできた。

愛欲は煩惱であるといにしえのひとはしりぞけた。たしかに愛欲は迷いの根源であるかも知れない。だが人間とうまれ

て愛欲を経験しない人がどこにあらうか。ありとすればそれは不具者である。

わたくしの手術がおわったときに早稲田大学の会津八一博士は、手紙を下さつて「近代医学のみぐみによつて、邪魔物をかたずけることができたのはひとつのもあせであると思ふ、これからの方は研究専一に生きぬくよう」とはげましのお言葉を頂いた。

しかし外科医の好意ある配慮によつて、わたくしは完全に去勢せられるという不幸をまぬがれた。わたくしは男性として生理と欲望をそなえ、そのうえ子孫を得られないことになつたのであるから、考え方によつてはどんなんしらなことをしても、なんの結果ものこらないわけで、会津先生の解釈せられたように、そんなに「単純・明快な境地」に達したわけでは決してなかつた。

これからわたくしの心のもちかたによつては「惰弱な人間」におちいる可能性もできてきたわけで、わたくしは身のひきしまるのをおぼえた。

わたくしはこの手術をうけた二五歳よりも八年も前に、すなわち一八歳の暮、すでに「たましいの臨終」を体験していだ。

それはわたくしが愛欲について悩んだ最初の経験であり、その結論として、わたくしは「人間は、いやわたくしはその

生命において、また能力において有限であるから、そのおの

れの愛の対象を無限に絶対に愛しとおすことは不可能である」と断定した。そしてその結論にしたがえばわたくしは愛

欲を否定し、断念すべきであるのに、わたくしの身の内をかけめぐる青春の血潮を抑制しきることはできなかつた。

わたくしは「人間の愛」に絶望した。なるほどわたくしの生命は有限ではあるう。また、わたくしの能力は有限ではあるう。だからといっておのれの愛の対象と全く縁するということはたえがたいことであつた。

だがわたくしの「子供らしい好意」や「あこがれ」が、その対象の幸福を破壊する原因となつたのを知つたとき、わたくしは考えた。「もしもわたくしが真にこの対象を愛するのならば、わたくしはいまだだちにこの対象の前から立去るべきである」と。それはまことに切ないことであつた。やるせないことであつた。

わたくしはその対象にふたたび姿を見せまいと決心した。わたくしがこの地上に生きているということをその対象に気づかせないで、そして自分はかたときもその対象から視線をそらさないで、じつと見守つてゐる。その対象はわたくしがこの地上にいたということを忘れてしまふであろう。そしてそのわたくしがいまもその対象を愛しつづけているということがとに気づかないであろう。それでいいのだ。いやそれがいい

のだ。

わたくしはおのれ自身にこういいきかせた。そして思った。地上のいかなる愛が「そらごと」であろうとも、また「たわごと」であろうとも、わたくしが守るこの「沈黙の愛」こそは「眞実の愛」の名に値する愛である。

ただしかし、事実を告白すれば、その「聖愛」である「沈黙の愛」のとりでを守るわたくしの周囲からおしよせてくる「寂寥の感」をごまかすことはできなかつた。

はじめのうちそのさびしさは一種のマゾヒズム的な快楽に似ていた。だがそのうちに四方から押しせまるさびしさはその圧力をましてきた。やがてわたくしの守るとりでを押しつぶしそうになつてきた。

わたくしはうたがつた。「なにものにもけがされない、真にきよらかな『沈黙』をまもつて対象を愛してゐるわたくしのこころに、なぜさびしさがしのびよるのであろうか。いやしおびよるだけではない。そのさびしさはいまやわたくしの全存在をおしつぶそうとしているのではないか。」

わたくしは考えた。「自分は沈黙の愛を高価に評価しておのれ自身をだまし、みずからをなぐさめているのにすぎないのでないか。自分がまもるこの沈黙はなるほど対象を傷つけることはしないであろう。しかしその沈黙の愛はその対象のうえに降りかかるひとつ不幸をもさえぎつてやることが

できない。また対象のうえにひとつちいさな幸福をもあたえることができない。自分はおのれのさびしさをごまかすために、沈黙の愛を過大評価しているのにすぎないのでないか。」

わたくしはその対象がある医師にとついたことを知つたときにも堪えていた。やがて一人の女の子の母親となつたこともひとつづてに聞いた。わたくしは「よいおかあさんになつてください」と念じた。

ふと氣付くとわたくしは疾走する列車の昇降口に立つていた。目の下をかすめて冬枯の大地があとすざりしていた。わたくしは列車から大地に身を投げようとしていた。

最後のとりでとしてとじこもり守つていた「沈黙の愛」がおのれをなぐさめる手段にすぎなかつたことに気付いたいまとなつては、わたくしは自分の立つべき基盤をうしなつたわけである。

そのときわたくしの脳裡にちらとかすめたものがあった。それは息子の自殺を告げる電報を手にした母の顔であった。それと同時に脚だけ折れて死に切れないおのれの姿がうかんだ。

わたくしは生きるには生きられず、死ぬには死なれなかつた。この行くことができず、ひきかえすことができず、とどま

ることもゆるされぬ絶対絶命の境にあつて、どうして母の顔がわたくしの脳裡にうかんだのであらうか。

わたくしはその刹那まで、この世界にあつて、だれひとり自分のさびしさを理解してくれるものはないと考えていた。全宇宙がわがむねひとつにのしかかるような、孤独の思いにさいなまれていた。

しかしそうではなかつた。わたくしがひとりで悩んでいると思いこんでいたとき、わたくしの見ない、わたくしの知らないうしろに立つて、わたくしの母はわたくしと同じくるしみを、いやそれにもまさるくるしみをかみしめ、たえていてくれたにちがいない。

その母の思いがいつとはしれずわたくしの胸にしみとおつていて、生か死かという瀬戸ぎわに立つたわたくしの脳裡に、電報を片手にした母の顔となつてうかびあがつたのではあるまいか。

わたくしはまことに不孝者である。しかし母はちかくにあるときはわたくしをみまもり、とおくにいても母のこころは、わたくしをはなれることはない。母のわたくしに対する愛は「絶対」である。

しかしながら、母の愛はいかに絶対ではあっても、母の命が有限であり、その能力が有限であるからには、やはり無限であることはできない。

いいかえるならば、母は全宇宙の生命体の本源である「無限絶対者」の分身である。

なやんでいたのはわたくしひとりではなかつた。わたくしと同質のくるしみを、いや量においてはわたくしにもまさるくるしみを、母がわたくしとともにくるしんでいてくれたとき付いたときに、その絶対ではあるが有限でしかない母の愛をとおして、その有限の母の愛を無限大に押しひろげた「無限絶対者」すなわち「宇宙の本源」に触れた。

わたくしの口からは「南無阿弥陀仏」と称名の声が流れ出していた。

わたくしのこころはその瞬間に一〇〇パーセントにみたされていて。

今までわたくしがきずつけたとなやみ、またわたくしをけがしたとうらんだものも、まことに今日この日あるためにわたくしをみちびいてくれた「善知識」であつたとおがまれた。

現在という時点において一〇〇パーセントにみたされたわたくしにとっては「今」はよろこびにみちみちた光明の世界である。

またすぎさつた「全過去」は、あの過去あつたればこそといふ感謝のおもいで一杯である。

さらにもし「未来」というものがありとすれば、それは希

望にかがやく世界である。

いにしえのひじりたちはともすれば愛欲に対しても否定的であつた。なるほど愛欲は煩惱のひとつにはちがいない。

しかしながらもし愛欲がなかつたならば、わたくしは現在わたくしがうけているような法悦をうることはできなかつたにちがいない。

南方仏教では愛欲のことをタンハー *Tanphā* とよぶ。タンハーは元來「渴き」の意味である。これはいかにも熱帯らしい表現である。愛欲のくるおしいくるしみをタンハー（渴愛）と表現したのである。渴愛はあらゆる苦の根源であつて、これは否定し、たち切るべきものとするのが南方仏僧のたてまえである。

わたくしは知識生活こそ原始仏教・南方仏教に焦点をあわせていくが、日常生活は大乗仏教である。

わたくしは思う。いや信ずる。愛欲は煩惱であるがそれは決して斥け、断ち切るべきものではなくて、その煩惱も宇宙にあまねき「絶対無限者」の大いなる摂理、すなわち「おはからい」であると。

わたくしと二〇年つれそつてきた妻はもとは仏教徒ではなくて、キリスト教徒であり、聖公会で洗礼をうけている女性である。

わたくしが愛欲を煩惱であるからといってしりぞげず、む

しろそれは大いなるめぐみであると肯定するのは、小乗仏教と大乗仏教の垣をとりのぞくだけではなく、仏教徒とキリスト教徒とのべだてをのぞくものである。

#### 四

南方仏教徒の在俗者の守る第四戒は「ムサー・ワーダー・ウヨーラマニー・シッカーペダン・サマーディヤー…」Musā.

vāda veramaṇī sikkhāpadam samādiyāmi (わたくしはうそをいかな  
じおきてをめあります) である。つまり「不妄語戒」である。

俗に「ふとも方便」などといつて、時にはも「善意の潤滑油」として肯定されることがある。

しかし南方の仏僧はわたくしの知るかぎり、原則として、偏屈と思われるぐらいうそをつかなかつた。

#### 五

南方仏教徒の守る第五戒は「スラー・メーラヤ・マッジャ・ペマーダッターナー・ウヨーラマニー・シッカーペダン・サマーディヤー…」Surāmeraya-maja-pamādatṭhanā veramaṇī sikkhāpadam samādiyāmi. (わたくしはれなみのみ、だらしなじみをしないおきてをめあります) であり、つまり「不飲酒戒」である。

右にのべたのは南方仏教徒の在俗者ならびに出家者が日常守る五戒であった。

このほかに第六戒として出家者は毎日、在俗者は月に四日だけ禁むるおきてがある。

それは「ウイーカーラ・ボージャナー・ウヨーラマニー・シッカーペダン・サマーディヤー…」Vikālabhojanā veramaṇī sikkhāpadam samādiyāmi. (わたくしは時間をあきて、食事をとらないおきてをめあります) すなわち「不受非時食戒」である。

「時間をすきて」というのは何時をすきてといふ意味であろうか。それはその土地の一時すなわち正午をすくては食事をとらないといふことである。

厳密にいえばドロップ (あるH) とかジュースのたぐいは午後もとつておしつかえないことになっている。

南方仏教の僧侶は朝六時、昼は一〇時すぎ一二時までに食事をおわらねばならない。そして午後はものをたべない。

南方の仏僧も、在俗者も酒杯を手にしない。わたくしも現

在原則として酒はのまない。しかしあたくしの場合は南方仏教の戒律を厳守してのまないのでなくて、主として健康状態が思わしくないからである。

禅宗ではおもしろいことに、この理性を麻痺させる飲物を「船若湯」とよんで愛用している。

#### 六

南方仏教の僧侶のように静かに僧院内に生活していく、炊事も自分ではないような具合だとこれでよいかもしない。消極的な非生産的な生活といわなければならない。

また午後食事をしないということは内臓の安静をための意味において衛生上よいことであろう。

しかし京都で夕食をとつて新幹線にのり、夜一〇時は東京の自宅にかえるというような、苛烈・迅速な生活をしている日本人にとって、誰かれとわざ要求できるおきてとはおもわらない。

## 七

南方仏教の在俗者は月に四日の斎日には舞踊をしたり、歌を唄つたり、音楽を聞いたり、観劇はできないことになっている。

南方仏教の僧侶、それはまだ比丘でなくて沙弥であつても、出家者は「ヒトハ」も「テレビドラマなどは見てならない」だめである。

すなわち「ナッチャ・ギータ・ワーディタ・ウイスター・カダ・ツサナー・ウエラマニー・シッカーパダン・サマー・ディヤー」

「ナッチャ・ギータ・ワーディタ・ウイスター・カダ・ツサナー・ウエラマニー・シッカーパダン・サマー・ディヤー」 Nacca-gīta-vādita-visūkadassanā veramāṇi sikkhāpadamā samādiyāmi. (おたくしは舞踊・歌謡・音楽・観劇をしないおきてをやめりや) である。

わたくしは自分が演劇を愛好するからいうわけではないが、これらの諸芸術が煽情的な、煩惱を増張させるはたらきをする場合も数多はあることではある。しかしながらその一事をもつて芸術全体を否定し、排斥しようとするのは甚だつて狭量であり、偏狭である。

芸術はたしかに「変型せられたる性欲」であり、「煩惱の表現」ともいえる。

しかし芸術表現に参加し、または芸術を観賞する「ヒト」について、おのれの「こころ」が、「あたためられ」、「ひろげられ」、「やわらげられ」、「たかめられる」事実を何人も否定できないと信ずる。

南方仏教の僧侶がこれら諸芸術に対して否定的であり、また無関心なのは、かれら自身の生活の充実のためににはなはだ残念なことである。

## 八

南方仏教の僧侶はネックレスすなわち首飾りや香水・塗香

その他の装身具を用いない。これは「がれるヒト」すなわち虚榮心を抑制するためであろう。

それは「マーラー・ガンダ・ウイレーペナ・ダーラナ・マンダナ・ウイブーサナッターナー・ウーハ・マリー・シッカーパダン・サマー・ディヤー」 Mālā-gandha-vilepana-dhāraṇa-maṇḍana-

vibhūsanatthānā veramaṇī sikkhapadam samādiyāmī. (わたくしは花

鬘・薰香・塗香を身につけ館のないおかげをめぐらめか)である。

在俗者は前にのぐた舞踊・歌謡・音楽・観劇を禁ずる第七戒といふにいの第八戒と一緒にして第七戒とするのがつねである。

やなわやの丸の丸とくじである。

「ナッチャ・ギータ・ワーディタ・ウイスーカダッサナー・マーラー・ガンダ・ウイレーペナ・ダーラナ・マンダナ・ウイブーサナッターナー・ウェーラマニー・シカーベダン・チャード・ヤー”」 Nacca-gita-vādita-visūkadassanā-mālā-gandavilepanadhāraṇa-mañḍana-vibhūsanatthānā veramaṇī sikkhapadam samādiyāmī. である。

南方仏教の僧侶は髪を刈るのではなく、剃るのである。わたくしはなぜバリカンで刈ったのではいけないのか、かみそりで剃らなくてはならないのかときいてみた。

その答えは次ぎのようであった。

「カミソリで剃らないで調髪すれば、ポマードとかコスメチックとかヘヤークリームとか、戒律で禁ぜられている薰香や塗香を使用せねばならなくなる。それでは都合が悪い」といふのである。

「かからぬ」といふことはだしかに美德ではある。しかし容姿をとのえたり、衛生的必要から整髪剤を使用するこ

とまで禁ずる」とはないと思ふ。

## 九

南方仏教の在俗者は月に四回の斎日には高い大きな臥床に寝てはならないことになっている。

南方仏僧は常住いつでもこの戒律をまもらねばならない。  
すなむち「ウッチャ・サヤナ・マハー・サヤナー・ウーハマニー・シッカーベダン・チャード・ヤー”」 Uccāsayana-mahāsayanā veramaṇī sikkhapadam samādiyāmī. (わたくしはたかいおおわだかしへりやおおだかおかげをめぐらめか)がこれである。

実際にはどうするかと云ふと、くつろぎのマットレスをはずして、板の上に棕梠をあんだアンペラをしき、その上にシーツをかけてねるわけである。

わたくしはビルマ滞在の三カ月は僧院生活であったが、最後の一カ月は病院生活であった。病院では仏僧といえどもくっどの上にマットレスをしくことをゆるされたが、いよいよ帰国直前病院から僧院にうつされた夜、マットレスのない板の上の寝床が病める身にいかに苦痛に感ぜられたことであろうか。

はなしはそれるが、わたくしは昭和一八年結核性疾患のため右腎臓剔出手術を受けていたので、熱帯の風土が合わなかつたのでもあろう。それにわたくしは朝はほとんど毎朝午前

二時に起床するが夜は夕食がすむとテレビも見ないで、グッスリ眠るのが常である。

ビルマの座禅堂すなわちサー・サナエータの生活は午前二時起床・午後一〇時就寝であつから、これがひどくからだにこたえたものとみて、血圧が下り最高九〇という状態におちついた。

わたくしのからだは、熱帯生活・集団生活には、不向きになつてゐるらしく思われる。

## 10

右にのべた九戒を在俗者は第七・第八戒を一つにまとめて、八斎戒アッタングシーラ Atṭhaṅgasila とよんでいぬ。ハリキでは在家者と出家者と共通の戒法である。

ところが第一〇戒になるところが、この戒法をたもつか否かによつて在家者であるか出家者であるかがわかるからである。

すなわち「ジャータ・ルーパ・ラジャタ・パティッガハナ

ー・ウエラマニー・シッカーペダン・サマー・ディヤーミ」

Jātarūpa-rajata-paṭīggaḥanā veramaṇī sikkhāpadam samādiyāmi. (ねたくしへ金・銀をうけないおきてをまわります) がこれである。

貨幣経済の今日の時代に金錢を授受しないで生活するといふことは大変めんどうなことである。

それによるところの」とくである。

(一) パリマンダラン・ニワーセッサーミーティ・シッカー・カラニーヤー。Parimandalañ nivāsasāmīti sikkhā karaniyā.

最初の一六条は着衣法そのほか俗家に近づくおりの作法をのべている。

## 11

これはもつと現代的な見地に立ち、「の戒法の意味をふかくとらえて解釈せねばならぬであろう。

新参の出家者、すなわち沙弥(サー・マネーラ sāmañera)にとつてまずまばねばならない七五の規則がある。衆学法(セキヤー・ダンマー Sekhiyā dhammā)がこれである。

南方仏僧は現在でも釈尊と同時代のような三衣一鉢の生活をしている。それは仏陀の教の正風をつたえるという意味から、無意味とはいえないが、わたくしの師立花俊道先生のおことばを拝借すれば「あまり衛生的な服装とはいわれない」といつておしつかえない。

わたくしが受けた沙弥出家式の経験によればパンツも腹巻もアンダーシャツもみんなはずれて、素肌の上に下衣(アンタラワーサカ antaravāsaka)をまきつけ帶(カーヤ・バンダナ kāya-bandhana)でしづぬのである。

そのときは「衣はへその上から膝の下までぐるりとまきつけ

ねばならぬな。

(11) パリマンダラノ・ペーハ・ピッサー・ーク・・ハッカ  
ー・カラニーヤ。Parimāṇḍalān pārupissāmīti sikkhā karaṇiyā.

南方仏僧はト衣をト半身を露出したが、上衣やなまやか  
齧多羅僧（ウッターランガ uttarāsāṅga）を着ける。精舎のな  
かに立ふれば右肩を露出した懐組右肩（ヨーカ・アンサ ekā-  
ṁsa）である。

ウッターランガやなまやか上衣は前後にたれながら立つべ  
し、両方のふわを同じ高さにまんねばならない。

(11) スペティッチャンノー・アンタラガノー・ガミッサ  
ー・ーハ・シッカー・カラニーヤ。Supatīcchanno antara-  
ghare gamissāmīti sikkhā karaṇiyā.

精舎のなかでは右肩を出しつゝが、外出して在家者に接  
あふるには、通肩すなわち両肩をおおねばならない。

(四) スペティッチャンノー・アンタラガノー・リハーハ  
ヤ・ヨー・リ・シッカー・カラニーヤ。Supatīcchanno anta-  
raghare nisidissāmīti sikkhā karaṇiyā.

在家者の家に行って出家者が坐ふれば肌を露出しない  
ように注意しなければならない。

(五) スサンウト・アンタラガノー・ガミッサ・ヨー・リ  
・シッカー・カラニーヤ。Susamvuto ataraghare gamissā-  
mīti sikkhā karaṇiyā.

(六) スサンウト・アンタラガノー・リシード・ヨー  
・ーハ・シッカー・カラニーヤ。Susamvuto antaraghare  
nisidissāmīti sikkhā karaṇiyā.

在家者は在俗者の家に行つたり座に着いたりする場合、行  
・住・坐・臥の四威儀を作法出しあせねばならない。

(七) オッキッタチャック・アンタラガノー・ガミッサ  
・ーハ・シッカー・カラニーヤ。Okkhittacakkhu antaraghare  
gamissāmīti sikkhā karaṇiyā.

(八) オッキッタチャック・アンタラガノー・リシード  
・ヨー・シッカー・カラニーヤ。Okkhittacakkhu an-  
taraghare nisidissāmīti sikkhā karaṇiyā.

出家者は在俗者の家に行つたり、そいで座につく場合、キ  
ロキロ室内を見廻したり、落着かな態度をとるべからざ  
ら。視線を下方に向けて立ぬべきである。

(九) ナ・ウッキッタ・カーヤ・アンタラガノー・ガミッサ  
・ヨー・リ・シッカー・カラニーヤ。Na ukkhitakāya an-  
taraghare gamissāmīti sikkhā karaṇiyā.

在俗者の家に行って出家者が坐ふれば肌を露出しない  
ように注意しなければならない。

(十) ナ・ウッキッタ・カーヤ・アンタラガノー・リシ  
ード・ヨー・シッカー・カラニーヤ。Na ukkhi  
ttakāya antaraghare nisidissāmīti sikkhā karaṇiyā.

在家者は在俗者の家に行つたり、座席につく場合に裾をめ  
くつたりして着衣を引上げてはならない。

右に列挙した（一）から（一〇）までを、タイ国ではパリマンダラ・ワッガ Parimandala-vagga と云う。上田天瑞師は経分別（南伝卷二・頁三〇一）に全四品と記された。これは（一）の最初の文句をペリ（全）マンダラ（四）と解したものである。紙面が限られているので全部を掲げることはできないが、（一一六）までは出家者が在俗者に接する場合の心得を規定したものである。

笑声をたててはならない（一一・一一）とか、高い声で話してはならぬ（一三・一四）とか、がらだや手や頭をもつたりしてはならない（一五・一〇）といった規定がある。手を腰にあてて肘をはってはならない（一一・一二）。頭や顔をつぶんだり（一一三・一四）、こめらのように歩いたり（一一五）、みだれがましい姿勢をしてはいけない。（一一六）

（一一七）が（五六）までは食事の作法である。手で直接に食物を口に運ぶ習慣を今も保持している南方仏教徒と生活がヨーロッパ化して、ナイフやフォークを使用し、箸をもむちいるわれわれ日本人とでは生活様式が異なるから、いかに仏陀の制定せられた規則であるとはいへ、それをそのまま続けて実行せねばならぬとは考えられない。

要是その精神をくんで、形にとらわれず仏陀の正意を伝えればそれでよいと思う。

そのあと一六条（五七）—（七一）は説法に関する規則で

ある。

（五七）ナ・チャッタ・ペーニッサ・アギラーナッサ・ダン

ンマン・デーン・サーミー・ティ・シッカ・カラニーヤー。

Na chattapāṇissa agilānassa dhammāñ desissāmīti sikkhā karanīyā.

説法者は病氣でないのに刀剣を手にした求道者に法を説くべきではない。

（五八）ナ・ダンダ・ペーニッサ・アギラーナッサ・ダン

マン・デーン・サーミー・ティ・シッカ・カラニーヤー。Na

danḍapāṇissa agilānassa dhammāñ desissāmīti sikkhā karanīyā.

説法者は病氣でないのに杖を手にした求道者に、法を説くべきではない。

（五九）ナ・サッタ・ペーニッサ・アギラーナッサ・ダン

マン・デーン・サーミー・ティ・シッカ・カラニーヤー。Na

satthapāṇissa agilānassa dhammāñ desissāmīti sikkhā karanīyā.

説法者は病氣でないのに刀剣をたずねたるに、法をとくべきではない。たとえそれが王者であつても聞法の心からは帶剣をはやねばならない。

（六〇）ナ・アーウダ・ペーニッサ・アギラーナッサ・ダン

マン・デーン・サーミー・ティ・シッカ・カラニーヤー。

Na āvudhapāṇissa agilānassa dhammāñ desissāmīti sikkhā karanīyā.

説法者は病氣でないのに刀剣以外の武器すなわち鎗・弓・斧・楯等をたずねた求道者に法を説くべきではない。

(六一) ナ・ペーレウカ・アールールベッサ・アギラーナ  
ッサ・ダンマン・デーンッサー“一ティ・シッカー・カラニ  
ーキー。 Na pādukārūlhassa agilānassa dhammam desissāmīti sikkhā  
karaṇīyā.

(六二) ナ・ウペーバナ・アールールベッサ・アギラーナ  
ッサ・ダンマン・デーンッサー“一ティ・シッカー・カラニ  
ーキー。 Na upāhanārūlhassa agilānassa dhammam desissāmīti si-  
kkhā karaṇīyā.

チルダーベ出の日英辞典によれば(六一)の女性名詞ペー  
ュカー pādukā が「鞞」「ベリラバ」みなうとおひ、(六  
二)の女性名詞ウペーバナー upāhanā が「鞞」「サンダル」  
と見えぬ。しゃれにしてお履物の「」である。南方仏教の在  
俗者は出家者の部屋に入るのには、聞法の心地やなくとも、  
かならず履物をぬがねばならないがためである。

(六三) ナ・ヤーナ・ガタッサ・アギラーナッサ・ダンマ  
ン・デーンッサー“一ティ・シッカー・カラニーキー。 Na  
yānagatassa agilānassa dhammam desissāmīti sikkhā karaṇīyā.

説法者は病氣でないのに乗物に乗つて行く人に法を説く  
かではない。

(六四) ナ・サヤナ・ガタッサ・アギラーナッサ・ダンマ  
ン・デーンッサー“一ティ・シッcker・カラニーキー。 Na  
sayanagatassa agilānassa dhammam desissāmīti sikkhā karaṇīyā.

説法者は病氣でないのに、臥床に伏している求道者に法を  
説くべきではない。

(六五) ナ・ペシラッティカーヤ・リムンナッサ・アギラ  
ーナッサ・ダンマン・デーンッサー“一ティ・シッcker・カラニ  
ーキー。 Na pallatthikāya nisimnassa agilānassa dhammam  
desissāmīti sikkhā karaṇīyā.

説法者は病氣でないのに、みだれた姿で坐つて居る者に法  
を説くべきではない。

(六六) ナ・ウヨーティタ・シーサッサ・アギラーナッサ  
・ダンマハ・デーンッサー“一ティ・シッcker・カラニーキ  
ー。 Na vēthitasissassa agilānassa dhammam desissāmīti sikkhā  
karaṇīyā.

説法者は病氣でないのに、頭被(ターバン)を被つた者に法  
を説くべきではない。

(六七) ナ・オーグンティタ・シーサッサ・アギラーナッ  
サ・ダンマン・デーンッサー“一ティ・シッcker・カラニ  
ーキー。 Na ogunṭhitasissassa agilānassa dhammam desissāmīti sikkhā  
karaṇīyā.

説法者は病氣でないのに面を覆つて居る者に法を説く  
かではない。

(六八) ナ・チャマーヤン・リムンティトワ・アーサネ  
ー・リムンナッサ・アギラーナッサ・ダンマハ・デーンッサ

—”一トヤ・シッカー・カラリーヤ。Na chamāyatī nisiditvā āsane nisinnassa agilānassa dhammam desissāmīti sikkhā karanīyā.

説法者が地面に坐つて、座に坐つてゐる病氣でない人に法を説くべからではなし。

(六九) ナ・リーチヒー・アーサネー・リシンナッサ・アギラーナッサ・ウッチャー・アーサネー・リシンナッサ・アギラーナッサ・ダノマハ・リーン・テーティ・シッカー・カラリーヤ。Na nice āsane nisiditvā ucce āsane nisinnassa agilānassa dhammarūpa desissāmīti sikkhā karanīyā.

説法者が低く座席に坐つて、高く座席に坐つてゐる病氣でない人に法を説くべからではなし。

(七〇) ナ・ティトー・リシンナッサ・アギラーナッサ・ダノマハ・リーン・シッカー・カラリーヤ

—。Na thito nisimassa agilānassa dhammam desissāmīti sikkhā karanīyā.

説法者が起立して坐つてゐる病氣でない人に法を説くべからではなし。

(七一) ナ・ペッチャトー・ガッチャンヒー・プラトー・ガッチャンタッサ・アギラーナッサ・ダノマハ・リーン・シッカーナ・ティトー・カラリーヤ。Na pacchato gacchanto purato gacchantassa dhammam desissāmīti sikkhā karanīyā.

説法者があとかい行かなが、もし行く病氣でない人に法を説くべからではなし。

(七二) ナ・ウッパテーナ・ガッチャントー・パテーナ・ガッチャンタッサ・アギラーナッサ・ダノマハ・リーン・テーティ・シッカーナ・ティトー・カラリーヤ。Na uppathera gacchanto pathena gacchantassa agilānassa dhammam desissāmīti sikkhā karanīyā.

説法者がわゆる路を行ひながら、よし道を行く病氣でない人に法を説くべからではなし。

右の一六条すなわち(五七)より(七二)に至る規則は説法者としての尊厳と権威を保たしめようとするものであり、まだこれを裏返しにして解釈すれば、病めるひとひとに対するいたわりの精神をもつて貫かれてゐると考えることがやれぬ。

(七三) かの(七五)に付る三條は今日の言葉で表現すれば「衛生」とか「公害」に関することである。

(七三) ナ・ティトー・アギラーノー・ウッチャーラン・ワード・ペッチャーワン・ワード・カリッサー・リーン・シッカーナ・カラリーヤ。Na thito agilānō uccārām vā passāvām vā karissāmīti sikkhā karanīyā。

病氣でなければ立つたままで糞便排せつまたは放尿をすくべからではなし。

日本では便所の様式が洋式の水洗便所にかわりつつあり、糞便は腰をかけて、放尿のみのときは立つたままで用を足すのが普通である。

わたくしの観察したかぎりでは南方仏教の僧侶はほとんど「ノ」と「ハルハ」、昔の日本の女性のようにしゃがんで用をたしていた。

生活用式が変化すれば規則や戒律の内容も解釈も次第に改められてくるべきだ、あまり偏狭になるべきではないからう。

(七四) ナ・バリテー・アギラーノー・ウッチャーラン・ワー・パッサーワン・ワー・カリッサー・ティ・シッカ・カラニーヤー。Na harite agilāno uccārām vā khelam vā karissāmīti sikkhā karaṇīyā.

病気でない人は青草の上に糞便・放尿をするのではない。

(七五) ナ・ウダケー・アギラーノー・ウッチャーラン・ワー・パッサーワン・ワー・ケーラン・ワー・カリッサー・ティ・シッカ・カラニーヤー。Na udate agilāno uccārām vā passāvām vā khelam vā karissāmīti sikkhā karaṇīyā.

病気でない人は水の上に糞便・放尿・略痰をすぐりではない。

わたくしはこの文中「たましいの臨終」ということばで「入信の体験」を表現した。それはきわめて浄土教的な色彩をもつものと領解されたことであろう。しかしそれはわたくしの「淨土」は決して十万億仏土のかなたにあるのではない。全過去の総合計として、また全未來の母胎として、わたくしがいよいよ吸い込み吐き出す一息のなかに一切がある。もしも「永遠の生命」というものがありとすればそれはわたくしがじま吸いこんで吐き出すことのひとつきのなかにある。わたしこのよるにはほかにはない。このひとときを真剣に生きぬ

東南アジアの諸国を見ると、川は「便所」にひどく、また「洗面所」でもあり「浴場」でもあり「流」(ながし)でもある。

くところに「生命の道」がひらけている。